

## Messrs.

Corbin  
Corriveau  
Daudlin  
De Bané  
Demers  
Dionne  
(Northumberland-  
Miramichi)  
Douglas  
(Bruce-Grey)  
Duclos  
Dupras  
Duquet  
Ethier  
Faulkner  
Fleming  
Flynn  
Fox  
Gauthier  
(Ottawa-Vanier)  
Gendron  
Gilbert  
Goodale  
Goyer  
Gray  
Guay  
(St. Boniface)  
Guay  
(Lévis)  
Guilbault  
Haidasz  
Harquail  
Herbert  
Hopkins  
Isabelle  
Jamieson

Joyal  
Kaplan  
Knowles  
(Winnipeg  
North Centre)  
Lajoie  
Lalonde  
Landers  
Langlois  
Laniel  
Lapointe  
Leblanc  
(Laurier)  
Lefebvre  
Leggatt  
Loiselle  
(Chambly)  
Loiselle  
(Saint-Henri)  
Lumley  
MacDonald  
(Cardigan)  
Macdonald  
(Rosedale)  
MacEachen  
MacFarlane  
MacGuigan  
Mackasey  
Marceau  
Marchand  
(Kamloops-Cariboo)  
McIsaac  
McRae  
Morin (Mrs.)  
Munro  
(Hamilton East)

● (2210)

**Mr. Speaker:** I therefore declare motion No. 2 lost.

Motion No. 2 negated.

**Mr. Speaker:** The question is now on motion No. 3 (Mr. Roy (Timmins)) as amended.

The House divided on motion No. 3 (Mr. Roy (Timmins)), as amended, which was negated on the following division:

*(Division No. 103)*

## YEAS

## Messrs.

Alexander  
Allard  
Andre  
(Calgary Centre)  
Baker  
(Grenville-Carleton)  
Baldwin  
Balfour  
Bawden  
Beatty  
Beaudoin  
Brisco  
Cadieu  
Caouette  
(Villeneuve)  
Clarke  
(Vancouver Quadra)  
Cossitt  
Crouse  
Darling  
Dick  
Diefenbaker  
Dionne  
(Kamouraska)  
Elzinga  
Epp  
Fairweather  
Forrestall  
Fortin  
Friesen

Gauthier  
(Roberval)  
Hamilton  
(Swift Current-  
Maple Creek)  
Hargrave  
Hnatyshyn  
Holt (Mrs.)  
Hopkins  
Howie  
Huntington  
Hurlburt  
Jarvis  
Kemping  
Knowles  
(Norfolk-Haldimand)  
Korchinski  
Lambert  
(Bellechasse)  
Lambert  
(Edmonton West)  
Lavoie  
Lawrence  
MacDonald  
(Egmont)  
MacKay  
MacLean  
Macquarrie  
Marshall  
Martin

Nicholson (Miss)  
Nystrom  
O'Connell  
Orlikow  
Ouellet  
Parent  
Pearsall  
Pelletier  
Penner  
Peters  
Philbrook  
Pinard  
Poulin  
Prud'homme  
Railton  
Richardson  
Roberts  
Robinson  
Rodriguez  
Rompkey  
Rooney  
Roy  
(Laval)  
Saltsman  
(Rosedale)  
Sauvé (Mrs.)  
Sharp  
Smith  
(Saint-Jean)  
Stollery  
Symes  
Tessier  
Turner  
(London East)  
Watson  
Yanakis  
Young—111.

## Non-Canadian Publications

## NAYS

## Messrs.

Abbott  
Andres  
(Lincoln)  
Appolloni (Mrs.)  
Baker  
(Gander-Twillingate)  
Béchar  
Bégin (Miss)  
Blackburn  
Blais  
Blouin  
Boulanger  
Breau  
Brewin  
Broadbent  
Lumley  
Caccia  
Campbell (Miss)  
(South Western Nova)  
Caron  
Chrétien  
Clermont  
Collenette  
Condon  
Corbin  
Corriveau  
Daudlin  
De Bané  
Demers  
Dionne  
(Northumberland-  
Miramichi)  
Douglas  
(Bruce-Grey)  
Duclos  
Duquet  
Ethier  
Faulkner  
Fleming  
Fox  
Gauthier  
(Ottawa-Vanier)  
Gendron

Gilbert  
Goodale  
Goyer  
Gray  
Guay  
(St. Boniface)  
Guay  
(Lévis)  
Guilbault  
Haidasz  
Harquail  
Herbert  
Isabelle  
Jamieson  
Joyal  
Kaplan  
Knowles  
(Winnipeg  
North Centre)  
Lajoie  
Lalonde  
Landers  
Langlois  
Laniel  
Lapointe  
Leblanc  
(Laurier)  
Lefebvre  
Leggatt  
Loiselle  
(Chambly)  
Loiselle  
(Saint-Henri)  
Lumley  
MacDonald  
(Cardigan)  
Macdonald  
(Rosedale)  
MacEachen  
MacFarlane  
MacGuigan  
Mackasey

Marceau  
Marchand  
(Kamloops-Cariboo)  
McIsaac  
McRae  
Morin (Mrs.)  
Munro  
(Hamilton East)  
Nicholson (Miss)  
Nystrom  
O'Connell  
Orlikow  
Ouellet  
Parent  
Pearsall  
Pelletier  
Peters  
Philbrook  
Pinard  
Poulin  
Prud'homme  
Richardson  
Roberts  
Robinson  
Rodriguez  
Rompkey  
Rooney  
Roy  
(Laval)  
Saltsman  
Sauvé (Mrs.)  
Sharp  
Smith  
(Saint-Jean)  
Stollery  
Symes  
Tessier  
Turner  
(London East)  
Watson  
Yanakis  
Young—107.

● (2220)

**Mr. Speaker:** I therefore declare motion No. 3, as amended, lost.

Motion No. 3, as amended, negated.

**Mr. Speaker:** The question is on the amendment to motion No. 4 in the name of the hon. member for Ontario (Mr. Cafik)—

**Mr. Stanfield:** Mr. Speaker, on a point of order, the understanding was that we would vote only on the deferred votes that have now been taken. I think all votes that it was agreed would be taken tonight have been taken.

**Mr. Speaker:** Order, please. The House is aware that until such time as a decision has been taken on the amendment to motion No. 4 it will be difficult to proceed, in a procedural way, with motion No. 5. However, if there is no understanding—

**Mr. Blais:** Mr. Speaker, on a point of order, the understanding was that we would take all votes that had been deferred up to this afternoon when the arrangement was made. At that time the vote had not been called on the amendment of the hon. member for Vancouver-Kingsway (Mrs. Holt). Therefore, I believe the point of the Leader of